

Z-Magazine

Vereinsheft des
Inlinehockeyclub Z-Fighters Oberrüti-Sins

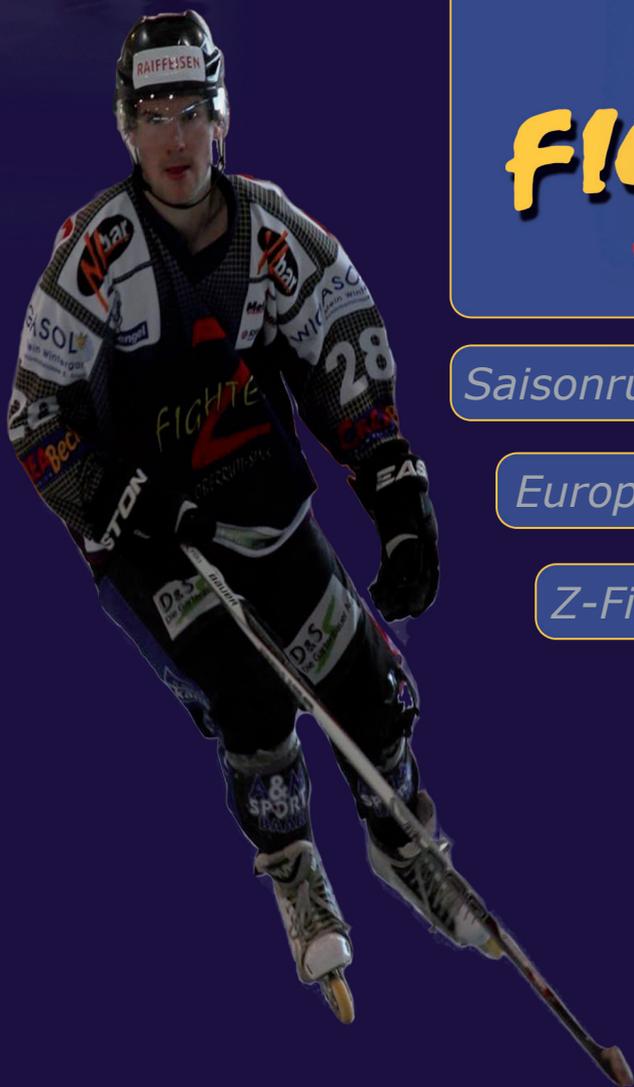


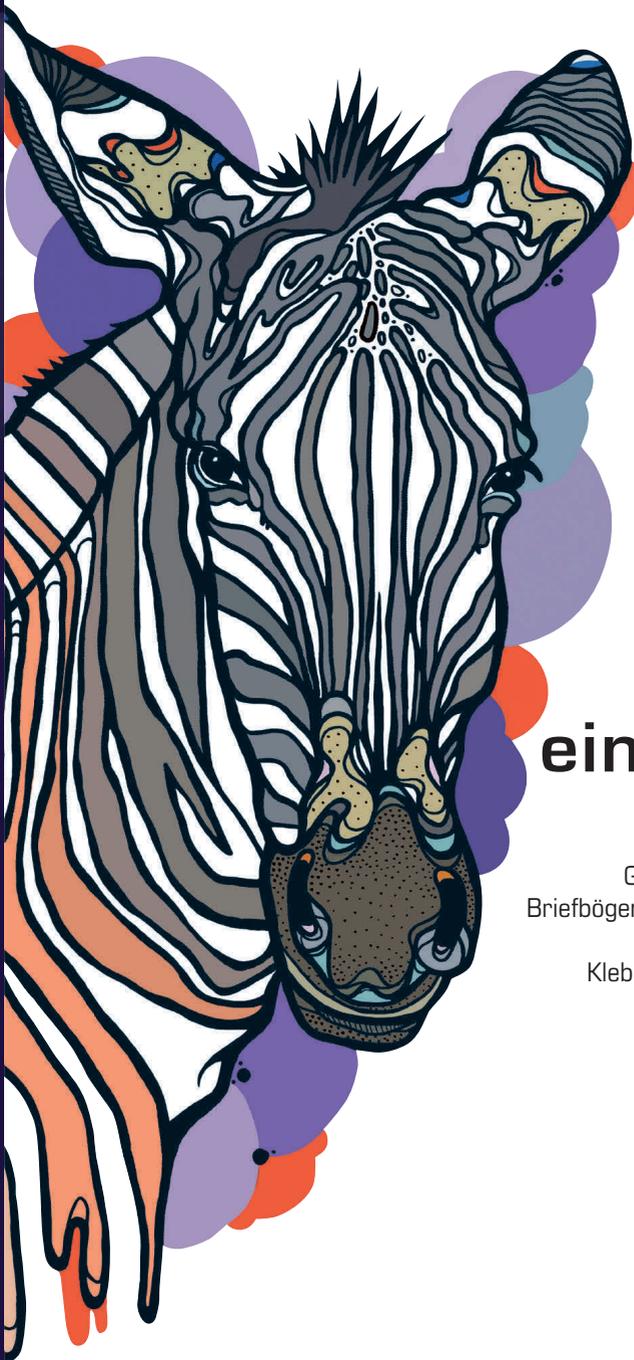
FIGHTERS

Saisonrückblick 2016/17

European-League 17

Z-Fighters Cup 17





einzigartig FARBIG

Broschüren, Prospekte
Geschäftsberichte, Bücher
Briefbögen, Couverts, Visitenkarten
Personalisierte Mailings
Kleber, Post-it Blöcke, Plakate

Satz und Gestaltung
Offset- und Digitaldruck
Feinster Letterpress

**Für Ihre Beratung:
Telefon 041 789 70 70**



Villiger Druck AG

Inhalt

Vorwort Präsident	5
Saisonrückblick Sportchef	6
Gönnerbeitrag	9
Blick hinter die Kulissen - Bruno Stadelmann	10
Poster 1. Mannschaft	13
Im 2018 wird gefeiert! - 20 Jahre Z-Fighters	14
Mannschaften 2016/2017	16
European League 2017 in Valladolid - 1. Mannschaft	26
Vereinsinterne Statistik	29
World Games 2017 - Bronze mit der Inline A-Nati	31
Z-Fighters Cup Flyer	32

Impressum

Herausgeber:	Inlinehockeyclub Z-Fighters Oberrüti-Sins
Auflage:	5600 Exemplare
Ausgabe:	12. Auflage
Kontakt:	Z-Fighters Oberrüti-Sins Postfach 5647 Oberrüti
Web:	http://www.zfighters.ch
Email:	info@zfighters.ch
Design:	Z-Fighters Oberrüti-Sins
Fotoquellen:	Z-Fighters Oberrüti-Sins
Copyright © 2017 by Z-Fighters Oberrüti-Sins	

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Oberfreiamt
Muri | Sins | Dietwil | Abtwil

Presenting Sponsor

Relax. You can!



convicta
TREUHAND AG

HOCHDORF
LUZERN
SURSEE



www.blumensins.ch

**BLUMEN
WALDISPÜHL**
«im Cherne»

Luzernerstrasse 1, 5643 Sins
Telefon 041 787 20 70



www.blumensins.ch

**GÄRTNEREI
WALDISPÜHL**
PFLANZEN-CENTER

Kirchstrasse 30, 5643 Sins
Telefon 041 787 11 84

Ihre Fachgeschäfte in SINS



Floristik Blumen Pflanzen

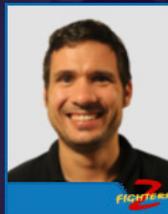


Garten Blumen Pflanzen

Vorwort Präsident

Geschätzte Leserinnen und Leser

Die Saison 2016/17 ist für die Z-Fighters hoch erfreulich aber auch zugleich enttäuschend verlaufen. Im Cup waren die Z-Fighters in sämtlichen fünf Finals - bei den Moskitos, Minis, Novizen, Eliten und der Aktiven - vertreten. Somit spielte man in allen Kategorien um den Cupsieg; soweit die erfreuliche Nachricht. Aber bei unseren Teams flatterten die Nerven zu stark und in den entscheidenden Momenten konnte man die notwendige Topleistung nicht abrufen.



Dementsprechend verloren alle unsere Teams ihre Finalspiele. Trotzdem konnte man als 5-facher Vize-Cupsieger optimistisch in die Meisterschaft starten und die Ziele für die Meisterschaften hoch ansetzen.

Für unsere 1. Mannschaft war das Ziel klar definiert; Wiederaufstieg in die NLA. Mehrheitlich souverän spielte man sich auch durch die Qualifikation – mit dem Erreichen des Playoff-Finals schien man auch auf Wiederaufstiegskurs zu sein. Ebenso kämpften sich die Moskitos, die Novizen und die Eliten bis in den Playoff-Final vor. Also wieder sehr erfreulich, dass vier Z-Fighters-Mannschaften um den Schweizer Meistertitel kämpften. Leider fehlte in den entscheidenden Momenten wieder das Wettkampfglück und man musste sich mit vier Vize-Schweizer Meistertiteln begnügen. Bitter vor allem für die 1. Mannschaft, die das angestrebte Ziel verpasst hat und nun eine weitere Saison in der NLB spielen muss.

Für mich ist erfreulich, dass wir auf der spielerischen Ebene in der Schweiz zu den absoluten Topvereinen gehören; auf der anderen Seite müssen wir auf der mentalen Ebene arbeiten, damit wir in der nächsten Saison in den richtigen Momenten unsere Topleistung abrufen können. Dann bin ich überzeugt, reicht es wieder zu den ganz grossen Erfolgen.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei unseren zahlreichen Sponsoren, Gönner, Supporter und Helfer, welche eine grosse Stütze für unseren Verein sind. Ohne ihre grosszügige Unterstützung wäre es nicht möglich, eine so grosse Organisation wie die Z-Fighters zu betreiben. Vielen herzlichen Dank dafür!

Nun wünsche ich Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Vergnügen beim Durchstöbern unseres diesjährigen Z-Magazins.

Sportliche Grüsse

Marco Camenzind

Seite 5 von 32

<http://www.zfighters.ch>

Saisonrückblick Sportchef

In den Cup 2016/17 starteten wir mit drei aktiv und fünf Nachwuchsteams.

Unsere erste Mannschaft startete in der Stärkeklasse 1 in den Cup. Sie beendeten die Qualifikation auf dem dritten Platz und zogen dann nach einer guten K.O.-Phase in den Final ein. Hier unterlag man wie bereits in den letzten



Jahren dem Gegner aus Linth und schloss den Cup mit einer Silbermedaille ab.



Unsere zweite Mannschaft, welche in der SK2 startete, beendete die Qualifikation auf dem ersten Platz. In den Endrunden kämpften sie sich bis in den Halbfinal vor, wo man dann aber gegen die erste Mannschaft aus Linth verlor.

Die vierte Mannschaft ging in der SK4 an den Start und schloss die Qualifikation auf dem fünften Platz ab. Leider reichte dieser nicht für eine Endrundenqualifikation.



Nach einem eher holprigen Start beendeten unsere Elite-Junioren die Qualifikation auf dem dritten Rang und sie stiessen nach dem Halbfinalspiel gegen Linth in den Final vor. Hier unterlag man leider dem Gegner aus Tuggen und schloss den Cup auf einem guten zweiten Rang ab.



Unsere Novizen schlossen die Vorrunde auf dem zweiten Platz ab und erreichten danach den Final. Hier unterlag man den Linther und belegte am Schluss den zweiten Rang.

Auch in dieser Saison konnten wir wieder mit zwei Mini Teams starten, welche in der Qualifikation die Plätze drei und fünf belegten. Unsere Mini A stiessen danach in den Final vor und unterlagen dort dem Gegner aus Seuzach. Sie beendeten den Cup somit auch auf dem zweiten Rang.

Auch unsere Moskitos erreichten nach dem zweiten Qualifikationsrang den Final und unterlagen hier dem Gegner aus Linth.



„Mission Wiederaufstieg“ hiess es für unsere erste Mannschaft in der Meisterschaft 2017. Der Start glückte und man beendete die Qualifikation an der Tabellenspitze. Im Halbfinal bezwang man Wil und traf im Final auf den Derbygegner aus Hünenberg. Hier unterlag man dem Gegner knapp mit 5:6 und verpasste damit den Wiederaufstieg in die NLA um ein Haar.



Nach einer nicht ganz geglückten Qualifikation beendete unsere zweite Mannschaft diese auf dem sechsten Rang und musste somit in die Play-outs. Hier bezwang man dann aber Rüslikon mit 12:9 und schaffte somit den Ligaerhalt.



Der dritten und vierten Mannschaft erging es ähnlich. Beide Teams beendeten die Vorrunde auf dem letzten Platz, was für beide Teams die Playouts bedeuteten. Die dritte Mannschaft verlor das Playoutfinale gegen Bremgarten 13:7 und sie steigen somit ab. Die vierte Mannschaft konnte sich mit einem 9:8 Sieg gegen Stansstad den Ligaerhalt sichern.

Unsere Elite-Junioren schafften mit dem vierten Tabellenrang knapp die Playoffteilnahme, bei welcher man schlussendlich den Finaleinzug schaffte. Hier unterlag man dann den Wiler Eagles mit 9:5.

Die Novizen qualifizierten sich dank dem dritten Tabellenrang für die Playoffs. Auch sie stiessen in den Final vor, welchen man dann aber ebenfalls gegen Wil mit 12:7 verlor.

Unsere beiden Mini Teams beendeten ihre Meisterschaft mit den Tabellenrängen sechs und acht.

Unsere Moskitos schlossen die Qualifikation auf Platz eins ab und stiessen nach dem gewonnen Halbfinal gegen Wil in den Final vor. Hier verlor man gegen die Hünenberger mit 2:5.



Leider konnten wir unsere Ziele nicht alle erfüllen, was uns aber zugleich wieder die Ziele für die kommende Saison vorgibt.

Wir freuen uns bereits auf die Saison 2017/2018!

Bienvenido

MEXICANO

Kulinarisch immer eine Reise wert!

GASTHAUS EINHORN · Einhornplatz 1 · CH-5643 Sins · Tel. 041 787 14 13
info@mexicano.ch · www.mexicano.ch · Sonntag und Montag Ruhetag

Versicherung und Vorsorge /

AXA Winterthur
Hauptagentur Robert Niederberger
Luzernerstrasse 4
5643 Sins
Telefon 041 787 29 33
AXA.ch/sins

 **winterthur**
Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

GNÄDINGER
Marketingwerkstatt

FÜR WERBIG, WO WERKT

[FÜR WERBUNG, DIE WIRKT]



Für Werbung,
die wirkt. Und
Früchte trägt.

[rasch, präzise,
preiswert]



Präzise Marketing-
und Werbelösungen
für KMUs im Aargau.

[und in der übrigen
Deutschschweiz]



Gnädinger Marketingwerkstatt
5643 Sins | Tel. 041 787 37 32
info@marketingwerkstatt.ch
www.marketingwerkstatt.ch

[seit 2005 in Cham und
seit 2010 auch in Sins]

„Damit auch in Zukunft das Inlinehockey lebt“



Die Z-Fighters Oberrüti-Sins bieten der lokalen Bevölkerung rund um Oberrüti seit Jahren einen kulturellen und sozialen Treffpunkt. Dabei wird der Sport Inlinehockey mit viel Leidenschaft und Spass praktiziert. Unsere Juniorenabteilung ist in der Randsportart Inlinehockey sogar eine der grössten landesweit. Doch dieser Erfolg setzt auch die notwendigen finanziellen Mittel voraus. Damit wir auch in Zukunft den Trainings- und Spielbetrieb aufrechterhalten können, welcher zunehmend grössere Summen verschlingt, sind wir auf die grosszügige Unterstützung aus der Bevölkerung angewiesen. Ein grosser finanzieller Beitrag erarbeiten sich die Z-Fighters mit den Anlässen Guggeball in Sins und dem Z-Fighters Cup in Oberrüti selber. Dazu können die Z-Fighters auf die grosszügige Unterstützung von Sponsoren zählen. Für diese tatkräftige Unterstützung möchten sich die Z-Fighters an dieser Stelle bedanken!

Dennoch brauchen die Z-Fighters Oberrüti-Sins auch die Unterstützung von Ihnen. Sei es als Besucher an einem von unseren Anlässen oder indem sie mit einem Gönnerbeitrag die Z-Fighters direkt finanziell unterstützen.

en Bitrag für
en gueti Sach

Danke!

Bank: Raiffeisenbank Oberfreiamt 5643 Sins
Kontoinhaber: Z-Fighters Oberrüti-Sins
IBAN: CH10 8072 8000 0064 8158 4

Blick hinter die Kulissen - Bruno Stadelmann (Kassier)

In der Organisation der Z-Fighters wird viel gemeinnützige und unentgeltliche Arbeit geleistet. Sei es durch die vielen Trainer, Vorstandsmitglieder, Funktionäre, OK-Mitglieder, etc.! Würde man sämtliche Arbeitsstunden zusammenzählen, käme man auf mehrere Mannjahre. Mehrheitlich werden die Ämter von aktiven Spieler der Z-Fighters besetzt. Aber nicht nur – der Verein kann auch auf die Unterstützung einiger Personen zählen, welche selbst nicht aktiv Hockey spielen oder spielten. In den unterschiedlichsten Funktionen im Vorder- wie auch im Hintergrund helfen sie tatkräftig im Verein mit. Repräsentativ für all diese Helfer im Verein, möchten wir Ihnen unseren Kassier, Bruno Stadelmann, vorstellen:



Bruno wohnt mit seiner Familie seit 2006 in der Bodenmatte in Oberrüti. 2015 entdeckte sein Sohn Andrin das Inlinehockey in der Kinderhockey Schule der Z-Fighters. Das war der erste Berührungspunkt der Familie Stadelmann mit unserem Verein. Im gleichen Jahr wurde die Funktion des Kassiers bei den Z-Fighters vakant. Mit seinem beruflichen Background, einer kaufmännischen Ausbildung in einem Treuhandbüro, geriet Bruno eher unfreiwillig auf den Radar des Vorstandes. Nach einigen Gesprächen durften wir Bruno als neuen Kassier in unsrem Verein begrüßen. Der Einstieg war sicher nicht ganz einfach. Einerseits musste Bruno die verschiedenen Buchhaltungstools kennenlernen und die verschiedenen Abläufe bei den Z-Fighters. Diese Aufgabe ist umso schwieriger, wenn man nicht selber in einer Mannschaft spielt und die meisten Mitglieder nur von der Adressliste her kennt. So wurde Bruno vor allem im ersten Vereinsjahr immer wieder mit neuen Herausforderungen, Aufgaben und manchmal auch Überraschungen konfrontiert. Aber jetzt, nach Abschluss des 2. Vereinsjahres ist er mit den Aufgaben vertraut und vorhandene Routine wird spürbar.

Wir schätzen die gewissenhafte und korrekte Arbeit von Bruno sehr und wir wissen, dass unsere Kasse bei ihm in guten Händen ist. Wir haben auch grössten Respekt, dass er sich als Vater für dieses Amt zur Verfügung gestellt hat, obwohl er den Verein noch nicht so gut kannte. An der Stelle ein herzliches Dankeschön für die geleistet Arbeit – und dieser Dank geht auch an alle Mütter und Väter, Partnerinnen und Partner und an alle „externen“ Helfer, welche uns mit ihrem Einsatz viel Arbeit abnehmen und damit ein wichtiger Teil der Z-Fighters Organisation sind.

Volltreffer

tramaX. Ihr Partner für erfolgreiche Geschäftsreisen und schöne Ferien.

tramaX
maXimise your travel

Reisebüro Tramax AG
Allmendstrasse 14, 6300 Zug
Telefon 041 726 07 70, welcome@tramax.ch
www.tramax.ch

Z-SUPPORTERS

Die Gönnervereinigung der Z-Fighters Oberrüti-Sins

Unter dem Namen Z-Supporters besteht eine Gönnervereinigung von Freunden und Gönnern der Z-Fighters Oberrüti - Sins (Hauptverein). Die Vereinigung ist eigenständig und vom Hauptverein völlig unabhängig. Zweck der Vereinigung ist, die materielle und ideelle Unterstützung der Z-Fighters Oberrüti - Sins, im Speziellen zur Förderung der Junioren und das gesellige Beisammensein in 1 - 2 jährlichen Anlässen.

CHF 150.-- für Einzelmitgliedschaft (jährlich)
CHF 250.-- für Partnermitgliedschaft (jährlich)

Bankverbindung: Raiffeisenbank Oberfreiamt, „Z-Supporters“

IBAN CH67 8072 8000 0079 3070 8

Vertreter: Pirmin Häfliger, Küttig 1, 5645 Fenkrieden,

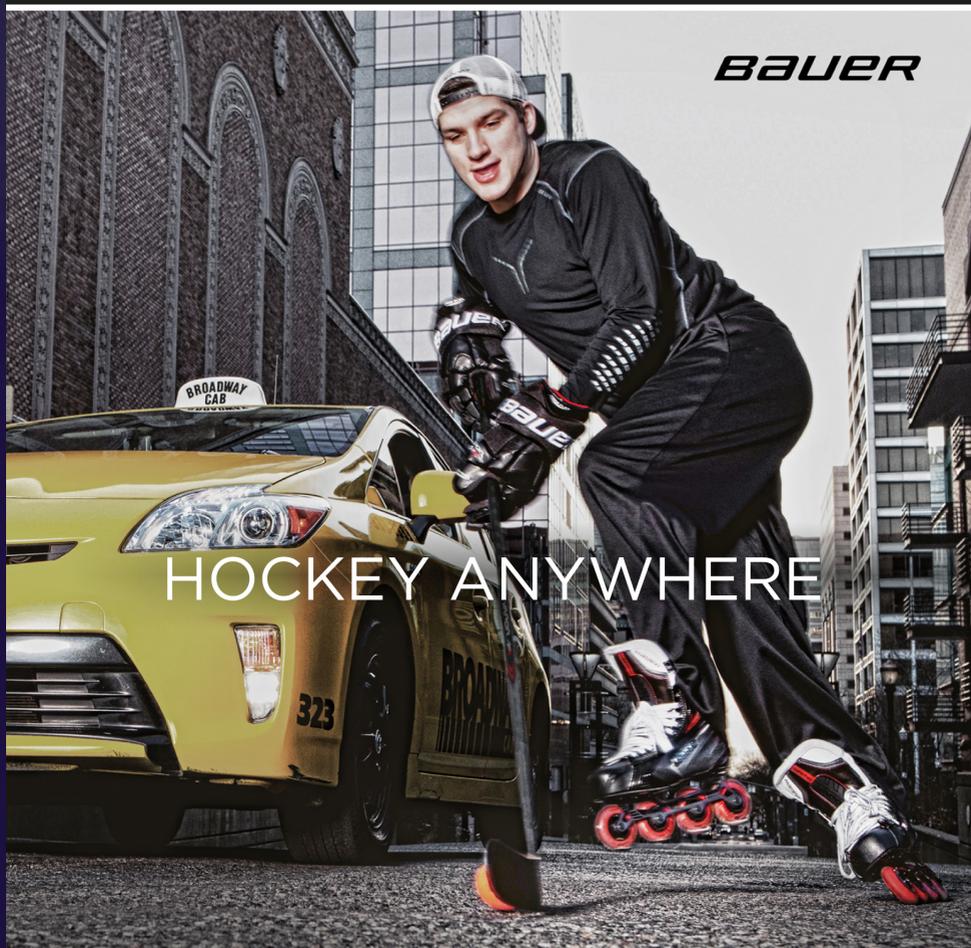
Email z-supporters@zfighters.ch

SUPPORTERS

**Mitgliedschaft
ab CHF 150.-**

OCHSNER HOCKEY PRO SHOP BAAR

Der offizielle Ausrüster der Z-Fighters Oberrüti



Pro Shop Baar

Oberneuhofstrasse 8, 6340 Baar

Telefon: 041 761 50 50

E-Mail: baar@ochsnerhockey.ch

www.ochsnerhockey.ch

Unsere Öffnungszeiten

Montag: 16.00 - 18.30 Uhr

Dienstag bis Freitag: 10.00 - 18.30 Uhr

Samstag: 09.00 - 16.00 Uhr



Z-Fighters Oberrüti-Sins

1. Mannschaft - Saison 2016/17

Hinten: Rafael Nay (Staff), Reto Urech, Fabian Hausheer, Ken Häfliger, Pascal Zürcher, Marco Steger, Jean Müller,
Michael Vollenweider, Daniel Löttscher (Staff)

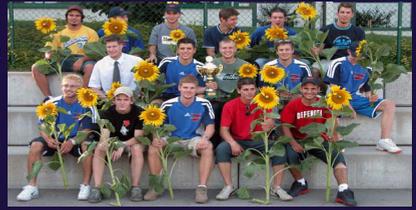
Vorne: Lauro Muff, Andri Farrer, Adrian Kuhn, Christoph Löttscher, Daniel Schiess, Oliver Bühlmann

Es fehlen: Peter Amstutz, Stefan Hausheer, Marcel Kuhn, Flavio Lorez, Cornel Suter (Coach), Beni Müller (Konditionstrainer)



Im 2018 wird gefeiert! - 20 Jahre Z-Fighters

Schon 19 Jahre ist es her, als in einem Keller in Oberrüti die Z-Fighters Oberrüti-Sins von 9 Jugendlichen gegründet wurden. Seither ist viel passiert. Der Verein hat sich entwickelt und in der Region, wie auch in der Inlinehockey-Szene, fest etabliert.



Vorbei sind die Zeiten, als einige junge Oberrüter und Sinser nur an Plausch-Inlinehockeyturniere gepilgert sind. Längst vergangene Zeiten sind es, als die Meisterschaftsspiele auf einem Asphaltplatz mit kleinen Banden ausgetragen wurden. Fast nicht mehr erinnern kann man sich daran, dass das



allererste Heimspiel der Z-Fighters in Dietwil ausgetragen wurde. Geschichte ist es, dass nur gerade zwei Mitglieder im ganzen Verein Autofahren durften. Vorüber sind die Jahre, als es nur eine Junioren-Equipe gab. Tempi passati, als noch mit dem Ball gespielt wurde.

Schon fast vergessen sind die Jahre, als die Z-Fighters fast von der 4. Liga in die NLB durchmarschiert sind. Vergangen sind die Jahre, als es unmöglich schien, als Z-Fighters Spieler den Sprung in eine Nationalmannschaft zu schaffen. Lange her ist es, dass man nicht glauben konnte, dass wir einmal in der höchsten Liga spielen können.

Inzwischen stehen die Z-Fighters mit vier Aktivmannschaften und fünf Juniorenteams, sowie der Hockeyschule als einer der grössten Inlinehockey-Vereine da. Alle Teams nehmen an den offiziellen Meisterschaftsspielen teil und spielen in Hallen mit einem Inlinehockeypuck. Die Altersstruktur hat sich verändert; längst bestehen die Z-Fighters nicht mehr nur aus Jugendlichen, sondern bei den Z-Fighters sind Mitglieder ab 6 Jahren bis zu ergrauenden Herren und Familienväter alles dabei.

vier Aktivmannschaften und fünf Juniorenteams, sowie der Hockeyschule



Mit Erfahrungen aus NLA-Saisons und Spielern, welche an Welt- und Europameisterschaften teilgenommen haben, sowie einer Teilnahme der 1.



Mannschaft an der European League, können die Z-Fighters nun auch sportlich an vorderster Front mitreden.

Und dies alles können wir im Jahre 2018 mit dem 20 Jahre Z-Fighters Jubiläum auch feiern.

GETRÄNKE MURI STAUBLI

www.staubli-getraenke.ch

ENTDECKEN AUCH SIE JETZT DAS GEHEIMNIS DER PROFIS

FitLine®



Die modulare FitLine Nahrungsoptimierung für bewusste und aktive Menschen.

Unsere hochwertigen Produkte unterstützen Sie tagtäglich bei Ihren Aufgaben und Herausforderungen.

Testen Sie jetzt FitLine!

Wünschen Sie eine persönliche Beratung oder wollen Sie FitLine günstiger erwerben, kontaktieren Sie:

Daniela Rupp, Bremgartenstrasse 17, 5643 Sins

Phone: +41 79 854 54 11

rupp.daniela@bluewin.ch – www.6063407.go4pm.com



Das exklusive Nährstoff-Transportkonzept NTC bringt die Nährstoffe immer genau dann, wenn sie gebraucht werden, genau dorthin, wo sie gebraucht werden – auf die Zellebene! Von innen und aussen.



Alle FitLine Nahrungsergänzungsprodukte stehen auf der Kölner Liste®. Die Kölner Liste® veröffentlicht Produkte, die von einem in der NEM-Analytik (Nahrungsergänzungsmittel) auf Dopingsubstanzen weltweit führenden Labor getestet wurden. Weitere Informationen finden Sie unter: www.koelnerliste.com

FitLine ist u.a. offizieller Ausrüster für:



Guggenbühl Architektur GmbH

Neubauten • Umbauten • Bauleitungen • Bauberatungen

Aarauerstrasse 23 • Postfach • CH-5643 Sins

Telefon 041 787 28 66 • Telefax 041 787 28 33

www.guggenbuehl-architektur.ch

Mannschaften 2016/2017

1. Mannschaft (NLB):



Kader:

Tor: Lötscher, Kuhn A.
Verteidigung: Amstutz, Schiess, Urech, Zürcher, Vollenweider, Kuhn M., Farrer, Lorez
Sturm: Hausheer F., Hausheer S., Muff, Bühlmann, Häfliger, Müller, Steger
Coach/Staff: Suter, Müller

Stimme aus dem Team (Andri Farrer):

"Wir hatten dieses Jahr ein super Team vom spielerischen sowie auch vom Zusammenhalt her. Von Anfang bis zum Ende spielten wir eine solide Saison. Im Cup und in der Meisterschaft waren wir im Finale. Schlussendlich aber reichte es in beiden Finale leider nicht. Ich bin aber überzeugt, dass wir aus diesen beiden Finalniederlagen was gelernt haben und gestärkt in die neue Saison kommen."

Tabelle Meisterschaft NLB

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. Z-Fighters Oberrüti-Sins I	14	12	1	1	117:39	78	38
2. IHC Grizzlys Hünenberg I	14	10	2	2	116:66	50	34
3. HC Laupersdorf II	14	8	5	1	70:63	7	25
4. IHC Wil-Eagles I	14	7	7	0	96:74	22	21
5. IHC Stansstad I	14	5	9	0	53:93	-40	15
6. IHC Sursee	14	4	8	2	64:79	-15	14
7. Rolling Stoned Tuggen II	14	4	9	1	47:86	-39	14
8. Jona Sharks I	14	2	11	1	52:115	-63	7

Tabelle Cup Stärkeklasse 1

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. ihcSF Linth I	9	8	0	1	77:27	50	26
2. HC Laupersdorf	9	6	3	0	51:47	4	18
3. Z-Fighters Oberrüti-Sins I	9	3	5	1	45:48	-3	10
4. Rolling Stoned Tuggen I	9	0	9	0	28:79	-51	0

Mannschaften 2016/2017

2. Mannschaft (1. Liga):



Kader:

Tor: Jenni, Annen
Verteidigung: Fischlin, Küttel, Grüter, Engel, Vollenweider, Probst, Mataboni
Sturm: Amhof, Röllin, Schmid, Mühle, Van den Berg, Arnold, Casanova
Coach/Staff: Suter

Stimme aus dem Team (Rouven Mühle):

"Nach dem starken Cup waren wir sehr optimistisch auf die Meisterschaft und das Ziel wurde klar definiert: Titel und Aufsteigen. Doch leider konnten wir den Schwung aus dem Cup nicht mitnehmen und mussten in einer ausgeglichenen Meisterschaft den Gang in die Playouts antreten. In der Mannschaft steckt sehr viel Potential und jetzt gilt es die richtigen Schlüsse daraus zu ziehen."

Tabelle Meisterschaft 1. Liga

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. Basel Legends I	12	8	3	1	73:53	20	25
2. Rolling Rockets Sissach-Aesch	12	6	4	2	90:78	12	20
3. Inline Ducks Bülach	12	6	5	1	66:68	-2	20
4. IHC Buchlern Capitals	12	5	5	2	69:59	10	19
5. ihcSF Linth II	12	6	6	0	52:63	-11	18
6. Z-Fighters Oberrüti-Sins II	12	5	7	0	53:61	-8	15
7. IHC Rüschnikon Piranhas II	12	2	8	2	58:79	-21	9

Tabelle Cup Stärkeklasse 2

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. Z-Fighters Oberrüti-Sins II	10	7	0	3	58:29	29	26
2. ihcSF Linth III	10	7	3	0	69:49	20	21
3. IhcSF Linth II	10	7	3	0	44:30	14	21
4. Shamrocks Zürich	10	3	6	1	49:61	-12	11
5. HC Sidewinders Affoltern a. A.	10	2	7	1	40:63	-12	7
6. IHC Devils Hinwil	10	1	8	1	40:68	-28	4

Mannschaften 2016/2017

3. Mannschaft (2. Liga Ost):



Kader:

Tor: Meier
Verteidigung: Erni D., Ihle, Müller, Roth, Schmid, Wechsler,
Sturm: Amhof, Can, Engel, Erni F., Ransburg, Lang, Strebel, Zimmermann
Coach/Staff: Roth

Stimme aus dem Team (Markus Meier):

"Durch die wichtigen Abgänge hatten wir eine sehr schwierige Meisterschaft vor uns. Wir konnten uns zwar durch die ganze Saison stets steigern, doch für den Verbleib in der 2. Liga Ost hatte es leider nicht gereicht. Was jedoch sehr erwähnenswert und auch erfreulich ist, ist die sehr gute Stimmung im Team!"

Tabelle Meisterschaft 2. Liga Ost

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IhcSF Linth III	12	9	2	1	93:55	38	28
2. IHC March-Höfe Stars I	12	5	3	4	64:50	14	21
3. IHC Uri I	12	6	4	2	57:48	9	21
4. IHC Grizzlys Hünenberg II	12	6	4	2	58:59	-1	21
5. IHC Thurgau II	12	4	4	4	57:55	2	17
6. IHC Bremgarten	12	4	6	2	64:71	-7	16
7. Z-Fighters Oberrüti-Sins III	12	0	11	1	32:87	-55	2

Mannschaften 2016/2017

4. Mannschaft (3. Liga Nord):



Kader:

Tor: Gabsi, Zimmermann, Müller
Verteidigung: Bättig, Burkart, Bühlmann, Imbach, Casanova, Skakun, Probst, Stehli, Reichmuth
Sturm: Friolet, Küttel, Boss, Häfliger, Lötscher, Töngi, Stöckli, Villiger
Coach/Staff: Gabsi, Friolet

Stimme aus dem Team (Yves "Gault-Millau" Häfliger):

"Unser Abenteuer in der 3. Liga Nord begann harzig. Die Gegner waren vielfach einfach stärker als wir. Wir haben machbare Spiele aufgrund mangelnder Konzentration verloren (da halfen nicht mal meine Koch-Videos im Chat) und am Schluss mussten wir in die Play-outs. Das spannende war, dass wir hier in den zwei wichtigen Spielen sehr gut agierten und somit den Abstieg gemeinsam verhinderten. Somit ist unser 5 Jahresplan noch intakt."

Tabelle Meisterschaft 3. Liga Nord

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Cobras Escholzmatt I	12	9	2	1	115:55	60	28
2. Seetal Eichhörndlis	12	7	3	2	87:57	30	25
3. SC Seuzach Dragons I	12	8	3	1	69:47	22	25
4. Uster Hornets	12	6	4	2	57:47	10	21
5. HC Sidewinders Affoltern a. A.	12	3	6	3	56:67	-11	13
6. IHC Stansstad II	12	2	9	1	45:113	-68	8
7. Z-Fighters Oberrüti-Sins IV	12	1	9	2	41:84	-43	6

Tabelle Cup Stärkeklasse 4

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC March-Höfe Stars	10	8	2	0	61:29	32	24
2. Rolling Stoned Tuggen II	10	6	4	0	57:49	8	18
3. SC Seuzach Dragons	10	5	3	2	48:46	2	18
4. IHC Zürisee Waves	10	4	5	1	48:54	-6	14
5. Z-Fighters Oberrüti-Sins IV	10	3	6	1	49:59	-10	10
6. IHC Stäfa	10	2	8	0	37:63	-26	6

Energieversorgung
Elektroinstallation
Elektroapparate



ENERGIE FREIAMT AG Seetalstrasse 4 5630 Muri
www.efa-freiamt.ch 056 675 80 00



**HOLZSYSTEM
 PLANUNG
 MEIER GMBH**

KESTENBERGSTRASSE 16 | 5642 MÜHLAU | TEL 056 677 70 80

Architektur | Baueingaben | Bauleitung

holzsystem-planung-meier.ch | Fax 056 677 70 81 | info@holzsystem-planung-meier.ch



Ihr Schweizer Partner für Innenausbau und Bauprodukte

SABAG Luzern, Hasenmoosstrasse 15, 6023 Rothenburg, www.sabag.ch

Mannschaften 2016/2017

Elite U18 (Jhg. 1999-2001):



Kader:

Tor:	Bourquin
Verteidigung:	Annen L., Annen R., Bissig J., Friedli, Summermatter, Steger, Nay, Neumeister, Kneubühler
Sturm:	Bammert, Bissig L., Isenegger, Küng, Unternährer, Paranomos, Villiger
Coach/Staff:	Baldelli, Nay, Suter

Stimme aus dem Team (Nicolas Bourquin):

„Zweimal im Final, zweimal Vize. Schade, dass es nicht für einen oder sogar zwei Chübel gereicht hatte. Wenn man jedoch den Start dieses Elite-Jahres betrachtete, ist es eine herausragende Leistung. Noch vor dem Trainingsweekend in Givisiez waren wir überhaupt nicht in Form. Dank den optimistischen Coaches und vielen harten Trainings wurde zum Schluss der Saison eine starke Mannschaft geschaffen.“

Tabelle Meisterschaft Elite U18

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Grizzlys Hünenberg	10	6	2	2	76:41	35	20
2. IHC Wil-Eagles	10	4	3	3	58:39	19	17
3. Rolling Stoned Tuggen	10	4	3	3	41:36	5	17
4. Z-Fighters Oberrüti-Sins	10	4	5	1	39:47	-8	13
5. HC Laupersdorf	10	3	5	2	28:66	-38	12
6. IhcSF Linth	10	3	6	1	41:54	-13	11

Tabelle Cup Elite U18

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. Rolling Stoned Tuggen	9	7	2	0	50:33	17	21
2. ihcSF Linth	9	5	4	0	53:40	13	15
3. Z-Fighters Oberrüti-Sins	9	3	6	0	46:46	0	9
4. HC Laupersdorf	9	3	6	0	29:59	-30	9

SPAGHETTI-PLAUSCH 2017

15. und 16. September 2017

Vereinslokal Oberrüti (AG)

Inklusive Tombola mit tollen Preisen!

Jeweils ab 18:00 Uhr



Der Erlös geht zugunsten der Junioren der Z-Fighters, die alle herzlich willkommen heissen!



**Gasthaus
zum Weissen Kreuz
5646 Abtwil**



- Diverse Saisonspezialitäten
- Saal für Familien-, Vereins-, und Geschäfts-Feiern
- Schöner Garten mit Kinderspielplatz (grosses Trampolin)
- Unser Haus ist rollstuhlgängig mit IV-WC

Auf Ihren Besuch freuen sich:

**R. u. M. Engel-Ineichen und das „KREUZ-TEAM“
Montag und Dienstag geschlossen Tel. 041/ 787 12 63**

www.kreuz-abtwil.ch

Mannschaften 2016/2017

Novizen U15 (Jhg. 2002-2004):



Kader:

Tor: Müller D., Villiger D.
Verteidigung: Cera, Etterlin, Grob, Piconi, Müller P., Stocker, Summermatter, Widmer
Sturm: Amstad, Bregy, Feller, Huber, Oliveira d.C., Marchon, Morof, Villiger F., Villiger M., Ziegler
Coach/Staff: Lötscher, Urech, Zürcher

Stimme aus dem Team (Daniel Lötscher):

“Dem Coachingstaff gelang es schnell, die neu dazugestossenen Junioren bestmöglich zu integrieren und die Mannschaft in eine schlagkräftige Truppe zu verwandeln. Sowohl im Cup als auch in der Meisterschaft setzten die jungen Oberrüter das taktische Konzept sehr gut um und wurden dafür mit zwei Vize-Titeln belohnt.“

Tabelle Meisterschaft Novizen U15

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Wil-Eagles	12	12	0	0	187:30	157	36
2. ihcSF Linth	12	10	2	0	120:84	36	30
3. Z-Fighters Oberrüti-Sins	12	7	5	0	93:72	21	21
4. IHC Grizzlys Hünenberg	12	6	5	1	92:77	15	19
5. HC Laupersdorf	12	3	8	1	89:91	-2	11
6. Rolling Stoned Tuggen	12	2	10	0	52:173	-121	6
7. SC Seuzach Dragons	12	1	11	0	39:145	-106	3

Tabelle Pokal Novizen U15

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. ihcSF Linth	9	8	1	0	73:41	32	24
2. Z-Fighters Oberrüti-Sins	9	5	3	1	52:41	11	16
3. SC Seuzach Dragons	9	4	5	0	42:49	-7	12
4. Rolling Stoned Tuggen	9	0	8	1	35:71	-36	2

Mannschaften 2016/2017

Mini U12 (Jhg. 2005-2007)



Kader:

Tor: Rupp, Widmer, Trutmann
Verteidigung: Aregger, Burch, Farrer, Grüter, Hegetschweiler I., Hegetschweiler N., Rudolph, Rütimann, O'Brien, Pache, Thomann
Sturm: Arnold, Deplazes, Faisst, Furrer, Hess, Henle, Hindenlang, Khapilin, Niederberger, Rickenbach, Waser
Coach/Staff: Van den Berg, Reichmuth, Müller

Tabelle Meisterschaft Mini U12

	Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1.	IHC Grizzlys Hünenberg	18	18	0	0	162:26	136	54
2.	IHC Wil-Eagles	18	15	3	0	100:51	49	45
3.	HC Laupersdorf	18	13	5	0	88:55	33	39
4.	IHT Schaffhausen	18	8	7	3	93:83	10	28
5.	SC Seuzach Dragons	18	7	10	1	73:102	-29	23
6.	Z-Fighters Oberrüti-Sins B	18	7	10	1	72:90	-18	22
7.	ihcSF Linth gelb	18	4	11	3	44:95	-51	16
8.	Z-Fighters Oberrüti-Sins A	18	4	12	2	42:64	-22	15
9.	ihcSF Linth schwarz	18	4	12	2	57:122	-65	15
10.	Rolling Stoned Tuggen	18	2	12	4	56:99	-43	13

Tabelle Cup Mini U12

	Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1.	SC Seuzach Dragons	10	9	0	1	47:14	33	29
2.	Rolling Stoned Tuggen	10	6	4	0	41:24	17	18
3.	Z-Fighters Oberrüti-Sins A	10	4	5	1	28:32	-4	13
4.	ihcSF Linth A	10	3	6	1	28:39	-11	10
5.	Z-Fighters Oberrüti-Sins B	10	2	6	2	39:54	-15	10
6.	ihcSF Linth B	10	3	6	1	33:53	-20	10

Mannschaften 2016/2017

Moskito U9 (Jhg. 2008 & jünger)



Kader:

Tor: Lang, Abbate
Verteidigung: Arnold F., Bregy, Peter, Suter, Stadelmann
Sturm: Aregger, Arnold M., Faisst, Lehmann, Villiger, Widmer J., Widmer N.
Coach/Staff: Lang, Annen P., Annen R., Paranomos

Stimme aus dem Team (Patrick Annen):

"Es ist erfreulich zu sehen, wie unsere Jüngsten bereits mit vollem Elan die Sportart Inline-hockey betreiben. Wir sehen bereits in diesem jungen Alter viel Potential und Teamgeist. Einfach Toll!"

Tabelle Meisterschaft Moskito U9

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. Z-Fighters Oberrüti-Sins	15	14	1	0	109:49	60	42
2. IHC Grizzlys Hünenberg	15	11	3	1	109:55	54	35
3. IHC Wolfurt Walkers	15	8	6	1	105:99	6	26
4. IHC Wil-Eagles	15	5	7	3	84:81	3	18
5. EHC Olten	15	4	10	1	72:95	-23	14
6. ihcSF Linth	15	0	15	0	27:127	-100	0

Tabelle Cup Moskito U9

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IhcSF Linth	6	5	0	1	53:6	47	17
2. Z-Fighters Oberrüti-Sins	6	3	2	1	35:22	13	10
3. Gekkos Gerlafingen	6	0	6	0	8:68	-60	0

European League 2017 in Valladolid - 1. Mannschaft

Mit der Teilnahme der 1. Mannschaft an der European League in Valladolid (ES) ging bereits ein absolutes Highlight im noch jungen Vereinsjahr der Z-Fighters Oberrüti-Sins über die Bühne.



Verständlicherweise riesig war die Vorfreude, sich erstmals überhaupt auf einer europäischen Bühne mit absoluten Top-Teams messen zu können. So begab man sich guten Mutes mit einem Kader von elf Feldspielern, zwei Torhütern sowie zwei Betreuern auf die Reise mit dem Flugzeug nach Madrid mit anschliessendem Transfer zum Turnierort Valladolid.

Die Akklimatisierung musste relativ schnell vollzogen werden, Zeit für eine Trainingseinheit blieb aufgrund der späten Ankunft in Valladolid nicht. So startete man bereits am Donnerstag-Nachmittag in die mit hochkarätigen Gegnern gespickte Gruppe A. Der tschechische Meister Olomouc lud in der kleinen Halle zum Tanz. Trotz wenig Scheibenbesitz hielt man den höher einzuschätzenden Gegner ausgezeichnet in Schach. Nach 40 Minuten war die Sensation Tatsache. Die Z-Fighters schlugen Olomouc mit 4:2 und machten bereits im ersten Spiel auf sich aufmerksam.



Wollte man sich für die Runde der besten sechs Teams qualifizieren, mussten im nächsten Spiel gegen Rubi (ES) weitere Punkte her. Wiederum gelang ein guter Start in die Partie. Lange spielte man auf Augenhöhe mit, ehe eine Strafenflut den Freiämtern einen Strich durch die Rechnung machte. Rubi erwies sich als äusserst kaltblütig und versenkte die Pucks gleich reihenweise im Tor der Z-Fighters. Davon abgesehen, konnte man mit dem dargebotenen zufrieden sein, trotz der 2:6 Niederlage.



Im Abendspiel wartete bereits der Vorjahressieger und erneute Favorit aus Rethel (FR) auf die Z-Fighters. In der grossen Halle musste man schnell erkennen, dass man gegen diese Ansammlung an französische sowie tschechischen Nationalspielern keine Chance hatte. Trotz einer deutlichen 1:11 Niederlage konnte man aus dem Spiel gegen einen der besten Clubs Europas diverse positive Eindrücke und Erfahrungen gewinnen, die es zukünftig in das eigene Spiel zu integrieren gilt.



Aufgrund dieser Niederlage spielte man nun um den „Presidents Cup“, den Titel für die Mannschaften, die auf Platz 7-12 platziert sind.



In einer Gruppe mit den Vertretern aus Belgien und Deutschland behielt man deutlich die Oberhand. Souverän qualifizierten sich die Z-Fighters dank den Turnier-Siegen zwei und drei für den Halbfinal. Dort traf man wiederum auf den tschechischen Meister Olomouc. Diese hatten ihre Schlüsse aus der Startniederlage gezogen. Wiederum kam es zu einem sehr engen Spiel indem sich die Z-Fighters letztendlich knapp mit 3:5 geschlagen sahen. Das anschliessende

Platzierungsspiel gegen die Hornets aus Hessen gewann man deutlich mit 13:2 und sicherte sich somit die Bronze-Medaille im „Presidents Cup“.

Ebenfalls erfreulich, dass die Z-Fighters die drei besten Punktesammler des ganzen Turniers stellten! Am Sonntagabend schaute man sich dann gemeinsam das Final-Spiel der European League zwischen Rethel (FR) und Espanya (ES) an. Das Spiel übertraf sämtliche Erwartungen und war ein absoluter Genuss für jeden Inline-Fan. Alle Spiele sowie Highlights sind auf der Website des Verbandes „CERILH Hockey“ aufgeführt.



HOCKEYSCHULE

Jeden Mittwoch, 16:45–17:45 Uhr

Hartplatz Oberrüti

Für Kids von 4–7 Jahren



Mitbringen: Inlineskates, Stock, Knieschoner, Handschuhe/Handschutz, Helm/Velohelm

Ausrüstungen können bei Bedarf auch zur Verfügung gestellt werden.

Das Training findet bei jeder Witterung statt.

Während den Schulferien findet die Hockeyschule nicht statt.

Kontakt: hockeyschule@zfighters.ch / www.zfighters.ch



**Gemeinsam stark –
im Dorf daheim**
Mein Verein, meine LANDI



Landi
FREIAMT
Genossenschaft

LANDI Freiamt
Industriestrasse 3
5624 Bünzen

www.landifreiamt.ch



Z-Fighters Vereinsinterne Statistik

Top-Scorer der Z-Fighters Oberrüti-Sins Saison 2016/2017

Name	Vorname	Spiele	Tore	Assist	Total	Pkt. pro Spiel
Häfliger	Ken	29	51	31	82	2.85
Steger	Marco	43	53	26	79	1.85
Mühle	Rouven	25	30	30	60	2.40
Hausheer	Stefan	27	30	24	54	2.00
Bissig	Lino	32	26	23	49	1.55
Amstutz	Peter	27	8	38	46	1.70
Röllin	Oliver	20	19	23	42	2.10

Ewige Bestenliste der 1. Mannschaft - seit Gründung 1998

Name	Vorname	Spiele	Tore	Assist	Total	Pkt. pro Spiel
Amstutz	Peter	265	146	183	329	1.25
Hausheer	Stefan	219	143	143	286	1.30
Hausheer	Fabian	229	143	110	253	1.10
Zimmermann	Patrick	184	134	117	251	1.35
Häfliger	Ken	125	153	96	249	2.00
Simmen	Michel	118	129	98	227	1.90
Jud	Oliver	135	100	123	223	1.65
Schiess	Daniel	199	72	113	185	0.95
Zehnder	Andreas	96	118	66	184	1.90

„Bad-Boys“ der Z-Fighters Oberrüti-Sins - seit Gründung 1998

Name	Vorname	Spiele	Strafminuten	Strafmin. pro Spiel
Bissig	Lino	169	506	3.00
Wechsler	Roland	228	492	2.15
Burkart	Ivan	154	443	2.90
Hausheer	Stefan	274	438	1.60
Hausheer	Fabian	231	413	1.80
Zimmermann	Patrick	284	391	1.40
Kuhn	Marcel	205	375	1.85
Häfliger	Ken	236	335	1.40

Besten Dank unseren Sponsoren für die grosszügige Unterstützung!



kanal-engel



Integrale haustechnik

Bösch 69 | 5393 Hünenberg | www.khag.ch | Tel. 041 750 0888

GNÄDINGER
Marketingwerkstatt

fankhauser
Lettershop · Expresskurier · Versandzentrum

S/T/U/D/I/O Haar / Make-up / La Biosthétique
hairvorrage.ch
5646 Abtwil · Telefon 041 787 01 01

K+M
HUBER

AUTOVERWERTUNG
5643 Sins 041 789 60 80



VILLIGER
BAU AG
Ihr Partner für alle Bauvorhaben:



Villiger Bau AG · Industrie Nord 11a · Postfach 5640 Sins · T 041 787 23 18 · F 041 787 02 18 · www.villigerbau.ch



cinepol
Kino im Freiamt

RAIFFEISEN

Muri Sins Dietwil Mehrfach wertvoll.



Restaurant **Alikon**
Kaufmann

CREA Beck
FÄHNDRICH

Moto Müller
HONDA Buchrain/Luzern

D T DACH- UND THERMOBAU
LUZERN

Marcel Küng
Haustechnik
Beinwil / Freiamt 056 668 23 11

MALER AEBERHARDT SINS
Fassaden · Renovationen · Neubauten · Tapezierarbeiten

Müller-Steiger
Bedachungen · Fassaden

TinLine

Gasthof **Hirschen**

STREBEL
INNENDEKORATIONEN
Möbelteile & Textilien & Bodenbeläge
5643 Sins www.strebeldeko.ch

MEHR ALS EINE SPENGLEREI
6330 Cham | www.paulgislerag.ch

V
Villiger Druck AG, Sins



GETRÄNKE MURI
STAUBLI

FRANZ SUTER GmbH
PUMPEN UND SYSTEME

Forstunternehmung
Ehrler GmbH
Aettenschwil
www.ehrler-forst.ch

Holzerte
Spezial Holzerei, Gartenholzerei
Rationelles Holzspalten
Landschaftspflege
Landwirtschaftliche Lohnarbeiten
Tel. 041 787 22 92 Handy 079 610 56 11

Härterei Niggli AG

Niggli Villiger AG
FASSADEN TROCKENBAU GIPSEREI

Cham – Sins
www.niggli-villiger.ch

Rickenbach Installationen
Sins 041 787 18 77
Sanitär
Heizungen
Reparaturen

ZURICH
Zurich, Generalagentur Daniel Stotz
5643 Sins, 041 787 16 80

Fahrschule Peter Zehnder
www.fahrschule-zehnder.ch

paul
gisler
ag

hunn
GARTENMÖBEL



World Games 2017 - Bronze mit der Inline A-Nati

Impressionen vom Teilnehmer Ken Häfliger:

Am Sonntag 23.07.2017 reiste ich mit der In-linehockey-Nationalmannschaft an die World Games nach Breslau (POL). Die World Games finden nur alle 4 Jahre statt und zählen insgesamt 4'000 Athleten und Athletinnen.

Dieser Event ist aufgebaut wie eine Olympiade. Es ist sozusagen auch die Olympiade von den "Nicht-Olympischen" Sportarten.

Die Organisation war hochprofessionell und dies wurde einem bereits am ersten Tag bewusst.



Die Wichtigkeit dieses Turniers wurde mir beim Anblick der Mannschaftsaustellungen der Top-teams einmal mehr klar. Mehrere Profis aus der ganzen Welt waren angereist und wollten sich dieses Ereignis nicht entgehen lassen.

Mit Frankreich, Italien und Argentinien in der Gruppe rechneten wir uns gute Chancen auf einen Halbfinalplatz aus.

So stand man nach der Qualifikation mit den Siegen gegen Italien (6:2) und Argentinien (6:0) und der knappen Niederlage gegen Frankreich (2:3) auf dem zweiten Gruppenplatz und spielte im Halbfinal gegen den mehrfachen Weltmeister Tschechien um den Finalzug. Lange konnten wir mit dem Favorit mithalten und führten sogar mit 1:0. Mit kleinen Fehlern vergab man aber die Chance auf das Finale schlussendlich. Man verlor 5:2 gegen den späteren Turniersieger.

Im Spiel um Platz 3 trafen wir dann auf Kanada. Man konnte früh in Führung gehen und wusste diese auszubauen, ehe die Kanadier nach der Pause noch zum Anschlusstreffer kamen.



Man gewann schlussendlich das Bronzespiel mit 4:3 und durfte sich als Bronzegewinner der World Games 2017 in Breslau ausgiebig feiern.

Für mich war das ein riesiges Erlebnis aus dem ich viel lernen und mitnehmen konnte.

Z-FIGHTERS CUP 17

09. und 10. September 2017

Hartplatz Oberrüti (AG)

Der regionale Top-Event!

Samstag: Plausch- und Mixedturnier

Sonntag: Aktiv- und Juniorenturnier

Bald ist es wieder soweit! Am 09. und 10. September 2017 findet der Z-Fighters Cup in Oberrüti (AG) statt.

Es spielen wie letztes Jahr am Sonntag nebst den Aktiven auch die Junioren U13 und U16. Ebenfalls wie letztes Jahr gibt es beim Plauschturnier eine Mixed-Kategorie, bei welcher immer mindestens eine Frau auf dem Spielfeld stehen muss. Tore durch Frauen werden dabei doppelt gezählt und nach dem Spiel gibt es jeweils eine Bonusaufgabe zu lösen.

Mehr Informationen und Anmeldungen zum Turnier gibt es auf der Homepage: www.zfighters.ch/cup

FIGHTERS
OBERRÜTI-SINS

